

Lo Que el Pueb.....

(Viene de la 1a. Plana)
bajador de los Estados Unidos El requisito primordial en la dirección de las relaciones exteriores es la información exacta. En el caso de México, la información, sobre la situación debe ser iluminada por la información sobre la política de los hombres que controlan el gobierno de aquel país y la actitud del pueblo mexicano hacia el gobierno y su política. El Embajador Morrow está bien capacitado para suministrar un informe sobre la situación y la luz que sobre ella reflejan los fines que el gobierno de Calles, así como la reacción del pueblo de aquel país hacia esos fines. Con estos datos, el Presidente Coolidge estará en aptitud de calcular el probable curso de los acontecimientos en México y tocar aquellas medidas que robustezcan su propia política general, que es, naturalmente, la promoción de la paz y la buena voluntad entre americanos y mexicanos, y la protección de las vidas y propiedades americanas y europeas en México.

"La obligación que los Estados Unidos tienen hacia Europa de sus asuntos con México, es generalmente olvidada por los ciudadanos de este país; pero nunca es ignorada por el Presidente de los Estados Unidos o por los gobiernos europeos interesados.

"El Gobierno de Calles está pasando por una crisis que complica sus relaciones con los Estados Unidos. Los americanos y europeos viven a la sombra de la violencia. Muchos civiles mexicanos han sido ejecutados violando los derechos que otorga la Constitución y el pueblo está aterrizado por el gobierno que ha abandonado toda apariencia de respeto a las leyes. La voluntad de un grupo de aventureros que se ha apoderado de la maquinaria gubernamental va a ser impuesta sobre el pueblo de México por la fuerza y el terror. Al pueblo se le negará el derecho de hacerse oír en la elección de su próximo Presidente. El general Obregón se hará cargo del Poder que ahora está en manos del Presidente Calles.

"Este programa será desarrollado por el régimen de Calles a menos que el pueblo mexicano vea coronados por el éxito sus esfuerzos para deshacerse de sus opresores. Esas perturbaciones en México no han alcanzado la magnitud de una revolución organizada; pero los numerosos grupos rebeldes separados y la calidad de su agresividad, demuestran que una revolución está en proceso de formación. La descripción que el gobierno mexicano hace de estos grupos, como de "bandidos" no logra engañar al mundo exterior, que llega hasta conceder que los foragidos pudieran aprovecharse del desmoralizamiento que resulta de un conflicto en que una nación está procurando sacudir un gobierno odiado y opresor.

"La prueba de que el pueblo mexicano está encolerizado con el gobierno de Calles, es demasiado concluyente para ser refutada.

"Uno de los recientes testigos impresionantes de este hecho, es José Elguero, quien en días pasados fué expulsado de México. El señor Elguero, editorialista de "Excelsior", es un ciudadano prominente en el país vecino, con una reputación establecida, como hombre de criterio sano y de moderación en su lenguaje. Su revelación de la índole del reinado del terror establecido en México, confirma las informaciones oficiales emanadas del cuerpo

diplomático. No hay una persona que lea el detallado y moderadamente vertido relato del señor Elguero, que no se sienta movido por un sentimiento de profunda simpatía hacia el pueblo de México en este periodo de terrorismo gubernamental. "Si se lograra el fin que persigue el gobierno de Calles y se le negara al pueblo mexicano el derecho de elegir un gobierno de acuerdo con sus deseos, los Estados Unidos pueden cuando menos familiarizarse con los hechos y rehusarse a que se les haga partícipes de esa infamia. Puede rehusarse a reconocer la legitimidad de un gobierno fundado sobre la violencia y la usurpación. El tiempo desdoblará los capítulos finales del periodo de Calles e indicará a los Estados Unidos dónde está su deber como amigo de la nación mexicana."

El Periodista Elguero Entre lo que ha Declarado Dijo:

"WASHINGTON ES CULPABLE DE QUE CALLES ESTE EN EL PODER

"Como mexicano me duele decir todo esto, porque sé que nos hiera a todos la cruel verdad de lo que pasa en México; pero allá no podrá haber paz, ni esperanza alguna de que el porvenir se aclare, mientras el Gobierno de Washington persista en sostener a Calles en el poder contra la voluntad del Pueblo Mexicano. Los Estados Unidos están perdiendo, día a día, los amigos que tenían entre el pueblo de México, quienes culpan a Washington de la elección y permanencia en el Poder del más cruel, más sanguinario de los Presidentes que ha ya registrado la historia de la América Latina. El día que se conozcan todos los detalles de los abominables crímenes cometidos por Calles y Obregón, se levantará un clamor unánime del Pueblo y del Gobierno Americanos, que podrán cambiar en poco tiempo la situación de nuestra afligida Patria."

DOLORES DEL RIO EN "WHAT PRICE GLORY"

La contribución de México para el rol de las estrellas de Hollywood es la bella Dolores del Río, quien aparece en la mejor cinta hecha hasta ahora "What Price Glory", que comenzará a exhibirse en el Teatro "Mission" el Martes 8 de noviembre. Su irreprochable trabajo en esta gran cinta de arte, la coloca indiscutiblemente a la cabeza de las estrellas de verdadera magnitud. Habrá matinee el miércoles y jueves y será permanente la función desde las 2.30 p. m. el último día de la exhibición. El Teatro Mission está listo para poder atender a sus numerosos clientes, y muy especialmente con la colonia mexicana, que sabe corresponder a los esfuerzos de este incansable empresario que no omite gasto alguno para presentar lo mejor de lo mejor.

LOS MEXICANOS SON NECESARIOS PARA LOS TRABAJOS EN TEXAS

El gerente general de la Smelter de El Paso ha informado a la Cámara de Comercio que en breve se iniciará una verdadera lucha en el Congreso (Pasa a la 8a. Plana)

UN EJEMPLO...

(Viene de la 3a. Plana)
buen nombre de la nación. Nada puede empañar más el lustre de sus armas y la bandera que ha levantado, como imitar la conducta bárbara de sus enemigos. Los sucesos de Zatecas y algunos otros lamentables, lejos de autorizar una política sangrienta, deben excitar a todos los que defienden los principios que se han proclamado, a no buscar otro apoyo que el de una justicia que no teme el examen ni de los nacionales ni de los extranjeros."

He aquí una lección de los "traidores" y de los "sanguinarios" que no está fuera de propósito en estos días en que los humanitarios señores de la Revolución se están embriagando con la sangre no solo de sus enemigos, sino hasta con la sangre de los que son sospechosos de no pensar como ellos.

Dentro del canibalismo revolucionario no sólo se reprime la crueldad, sino que el ser cruel y el ejercer represalias, y el cometer villanías, y el tramar traiciones es mérito valioso para ascensos, para felicitaciones, para recompensas fastuosas.

¡Pero es que entre Zuluga y Calles hay un abismo tan grande como el que separa a la civilización de la edad de piedra!

LLUVIA MENUDA POR TITO GRECO

HUMORISMO OPORTUNISTA

Wll Rogers, el conocido humorista americano, ha tenido un acierto genial. Ha dicho: "si Mr Morrow tiene éxito en su misión diplomática en México merece ser nombrado Embajador en Rusia."

¡Vengan esos cinco, Mr. Rogers!

La exactitud de la apreciación le hace a su excelencia merecedor de la Secretaría de Estado.

Entre entenderse con Plutarco y entenderse con cualquier discípulo de Lenin, no hay diferencia apreciable. Desempeñar una misión diplomática en el México actual y ante gentuza como la del musulman régimen callista, y desempeñar igual misión allá en las mugrosas tortuosidades de Moscú, es cosa idéntica.

Si alcanza Mr. Morrow éxito con Calles, seguro que lo alcanza también con Trotsky.

Conque ya ven ustedes que hay humorismos que encierran verdades grandes y luminosas. ¿GOMEZ?

Arnulfo R. Gómez ha resultado ser algo así como la luz o como el aire: está en todas partes.

Y si alguien lo duda, léase esto:

"Arnulfo R. Gómez ha salido de la república por la costa y probablemente ha sido recogido por un barco petrolero, como los tripulantes del "American Girl". Gracejada de José Alvarez dada a luz el día 18, del próximo pasado.

"Arnulfo Gómez trata de ganar la frontera norte del país" Grufido presidencial del día 19.

"Arnulfo Gómez camina hacia la Huasteca para dominar la región petrolera". Necesad alcohólica de José Alvarez publicada el día 20.

"Arnulfo Gómez ha pasado la frontera rumbo a Guatemala". Boletín de los optimismos presidenciales dado a la prensa el día 21.

"Arnulfo Gómez está en las cercanías de Orizaba" voz pública que es la sola que ha dicho la verdad.

De manera que ya lo ven us-

NOTICIAS DE IMPORTANCIA

No se ha escatimado esfuerzo para dar al público que nos visita la mejor oportunidad de pasar un buen tiempo, pues desde hoy, diariamente habrá atractiva variedad, de reconocido mérito artístico.



Pero también ahorraremos a nuestros clientes dice el manager del Teatro Glen City, con venderles libros de tickets de un costo de \$5.00 y \$10.00 dólares, por \$4.50 y \$9.50 respectivamente. La venta comienza desde el día 6 de noviembre, y estos tickets, son buenos en todos los Teatros del Circuito "West Coast", que comprende San Francisco, Seattle, Portland, Los Angeles, San Bernardino, Santa Paula, Bakersfield y otros muchos lugares.

tedes; Gómez es una especie de ción o algo que se le parezca. Va y viene como si fuera montado en una honda hirsiana.

Y es que, acostumbrados los mandarines del despotismo a mentir, y sobre todo a asegurar lo que imaginan como realidades indiscutibles, no sienten el menor escrúpulo de prorrumpir en falsedades, aunque al día siguiente ellos mismos tengan que desmentirlas.

AMISTAD OBREGONISTA

De algo ha de servirle a Margarito Ramírez, el fegonero Gobernador, haber sacado a Obregón de México cuando lo andaba persiguiendo Carranza. Salvar a Obregón equivalió, según Obregón, a haber salvado a la patria.

La recompensa ha sido copiosa: primero una pistola, más ma que le sirvió a la esposa de Margarito para matar a una vulgar rival amorosa; después, tamaño automóvil, con cargo al erario; más tarde una casa en aristocrática colonia, con cargo a la partida de "caminos y obras públicas"; más tarde el gobierno de Jalisco, con la con siguiente gracia para los desventurados tapatíos, y, por último, el indulto para la esposa homicida. Mayor paga es ya imposible.

Ya recordarán nuestros lectores la tragedia: la esposa de Margarito tenía unos lios vergonzosos por allí en la colonia de Guerrero; en esos lios topó una rival. Esto de que la esposa de un protegido de Obregón tope con una rival es terrible, tanto como azomarse a un precipicio. Surgió la disputa y a renglón seguido el balazo certero con la pistola del General Obregón.

La señora fué metida a la cárcel. Pero como o somos amigos o no lo somos, acaba de salir en libertad absoluta por falta de méritos.

Y luego dirán que no hay justicia en México.

CASUALIDAD FOLICIAICA

Unos bandoleros robaron en Atzacapotzaleco a un infeliz boyero. Y para hacerles la competencia a los colegas de la administración lo mataron y lo colgaron. Estos ladrones debían, por lo menos, ser Jefes de Operaciones.

Tan campantes cargaron con los buyes robados. Y marchaban por la calzada de la Villa, cuando un adormecido gendarme tuvo la ocurrencia de preguntarle a donde iban y de quien era aquello. Los ladrones echaron a correr despayoradamente. Se les persiguió, se les capturó y se les descubrió la infamia.

¡Oh, gendarme inmortal! ¡Si quisieras hacer la misma pregunta a los amigos de Calles!

Se Pedirá la Disolución de los Famosos Klanes

BIRMINGHAM, Nov. 1.—Un prominente abogado, John O. Bankhead, declaró hoy que se haría una demanda para que se desbandara a los K. K. K. a fin de que se restableciera el reinado de la constitución.

Bankhead atacó al gobernador, por no haber procedido contra los miembros de la familia oficial, quienes declararon que los juramentos de los Klanes eran superiores a los que se hacían en el Estado.

Romeo Será Candidato al Gobierno de Oaxaca

MEXICO, Nov. 1.—El Procurador General de Justicia Romeo Ortega será postulado para gobernador de Oaxaca por un grupo de amigos suyos en la campaña electoral que va a iniciarse en la mencionada entidad federativa.

Hay tuvo una entrevista con ese grupo de sus simpatizadores y aceptó su postulación previo un ligero cambio de impresiones.

La Kolontay no Volverá Como Ministra Rusa en México

MOSCOU, Nov. 1.—La señora Alejandra Kolontay, ex-embajadora en México, que representó en dicho país al gobierno soviét ruso, siendo la primera mujer en el mundo que ocupa un puesto diplomático, ha renunciado su puesto en México debido a su mala salud.

M. Makar, el embajador soviético en Noruega, será quien leemplace a la señora Kolontay en México, mientras esta señora representará a su país en Oslo.

Hogar de Plácemes

El señor Jesús G. Ordoñez y su digna esposa la virtuosa señora Amada Ch. de Ordoñez, acaban de recibir el día 31 del próximo pasado, una hermosa niña, que ha venido a aumentar la felicidad del hogar, encontrándose tanto la señora madre, como la recién llegada, en perfecto estado de salud.

Elegantes tarjetas se han hecho circular entre sus varias amistades.

Romeo Ortega es originario de Oaxaca y goza de algunas simpatías entre los elementos radicales de dicho Estado.

AVISOS ECONOMICOS

Durante 30 días le daremos a usted una suscripción a este Semanario por un año, por sólo \$1.25. Envíe su orden!

Si usted desea poseer el hermoso libro "POR TIEMPO SANTAS Y POR TIEMPO PROFANAS" escrito por el inteligente literato J. M. León Letona, escriba a "LA VOZ DE LA COLONIA" mediáticamente. Precio \$2.50. C. O. D. o al recibo del mismo lo pagará.

PARA TRADUCCIONES de la glés a español o de español a Inglés, ocurra usted a las oficinas de este periódico.



Altaques o EPILEPSIA

HAGA CESAR en el acto los ataques de epilepsia, con el uso de la "MAGNETA" GRATIS, sea un ataque o sea un ataque de epilepsia. Se ha usado por más de 50 años. "Farewell" sufrer más de epilepsia cuando se le ofrece el libro "MAGNETA" en el mismo a Tomasa Rectora Co. en el mismo a Tomasa Rectora Co.

Suscribase Sin Perdi de Tiempo a LA VOZ DE LA COLONIA

GRAN VENTA EN LA CONOCIDA TIENDA DE GEO. MURR PARA ESTA SEMANA!!!

1069 MAIN ST. — SANTA PAULA, CAL.

ALGO QUE NADIE NOS PUEDE COMPETIR!!

Precios que traerán a nuestros amigos la satisfacción de comprar, haciendo realmente un verdadero ahorro.

EN ABARROTES—

HARINA 100 libras por	\$3.45
JABON "EL REY" 7 panes (a cada cliente) por	25c
FRIJOL 100 libras por (libra 6c)	\$6.00
CHILI ORTEGA Bote	8c
AVENA Paquete	12c
AZUCAR 16 libras por	\$1.00

EN ABARROTES TODO LO QUE USTED GUSTE A PRECIOS LOS MAS BAJOS DE LA PLAZA

EN ROPA —

FRANELAS. Reg de 25. a	14c yda.
Género Blanco, Reg. 25c	15c yda.
Carranclanes, Reg. 30c,	18c yda.
Pk. Algodón tamaño Quilta	35c
Sweaters de niño, Reg. \$3.00	\$1.90

ABRIGOS DE SRA. de \$35.00 por **\$24.95**

SOMBREROS DE SEÑORAS, A **\$2.98**

ROPA INTERIOR — ROPA DE TRABAJO — OVERALLS — QUILTAS — COBIJAS — MILL OTROS ARTICULOS A PRECIOS CON UN AHORRO VERDADERAMENTE GRANDE!!